

نام درس: عربی
نام دبیر: مهسا کالشی پور
تاریخ امتحان: ۱۵/۱۰/۱۳۹۹
ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح / عصر
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران
دیبرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب
آزمون پایان تدریج نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

نام و نام فانوادگی:
مقطع و (شنیده): پایه هفتم (A)
نام پدر:
شماره داوطلب:
تعداد صفحه سوال: ۳ صفحه

نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نام دبیر و امضاء:	محل مهر و امضاء مدیر												
سؤالات					نام دبیر												
مهارت ترجمه					نام دبیر												
۵	<p>جملات و احادیث زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>الف) المُؤْمِنُ قَلِيلُ الْكَلَامِ كثیرُ الْعَمَلِ:</p> <p>ب) الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِّنْ جَلِيسِ السَّوْءِ:</p> <p>ج) أَفْضَلُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ:</p> <p>د) تَفَكَّرْ سَاعَةٍ خَيْرٌ مِّنْ عِبَادَةٍ سِبْعِينَ سَنَةً:</p> <p>ه) هُوَ الذَّيْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ:</p> <p>و) أَرْبَعَةُ قَلِيلِهَا كَثِيرٌ: «الْفَقَرُ وَالْوَجَعُ وَالْعَدَاؤُ وَالنَّارُ»:</p>																
۱	<p>ترجمه های ناقص را کامل کنید.</p> <table style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>أربعة</td> <td>سبعة</td> <td>الف) عدد أسبوع في الشهر</td> </tr> <tr> <td>الدين</td> <td>العلم</td> <td>ب) حُسن الخلق نصف.....</td> </tr> <tr> <td>الاثنان</td> <td>أربعة</td> <td>ج) عدد أقدام الإنسان</td> </tr> <tr> <td>أختي</td> <td>إخوتي</td> <td>د) بنت أمي</td> </tr> </table>					أربعة	سبعة	الف) عدد أسبوع في الشهر	الدين	العلم	ب) حُسن الخلق نصف.....	الاثنان	أربعة	ج) عدد أقدام الإنسان	أختي	إخوتي	د) بنت أمي
أربعة	سبعة	الف) عدد أسبوع في الشهر															
الدين	العلم	ب) حُسن الخلق نصف.....															
الاثنان	أربعة	ج) عدد أقدام الإنسان															
أختي	إخوتي	د) بنت أمي															
۱.۵	<p>ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>۱) هذان الزاراعان قويان</p> <p>الف) اين دو کشاورز، نیرومند هستند.</p> <p>ب) اين ها کشاورزانی هستند که نیرومندند.</p> <p>۲) هناك الحديقة الجميلة</p> <p>الف) باغ زيبا اينجاست.</p> <p>ب) باغ زيبا وجود دارد.</p>																

		۳) علیک بمدارا الناس	
		الف) بر تو لازم است مدارا کردن با مردم ب) تو باید با مردم مدارا کنی.	
	مهارت واژه شناسی		
۱			
۰.۵		
۰.۵		
۰.۵		
۰.۵	د) أين د) الحقيقة ج) تحت	ج) الثمر ج) الرمان	ب) قُرب الف) خَلْف
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد		
۱		
۱.۲۵		

مهارت درک مطلب و مفهوم					
		درستی یا نادرستی جملات زیر را بر اساس حقیقت بنویسید.			
۰.۷۵	غلط	صحيح	الف) مكان السفينة في الشارع		۱
	غلط	صحيح	ب) عدد بعد ثمانية، ستة		
	غلط	صحيح	ج) الجدة أم الأب و أم الأم		
	مهارت مکالمه				
۱.۲۵	در حالی خالی کلمه پرسشی مناسب بنویسید.				
	الف) تخت جمشید؟ فی مغرب ایران.				
	ب) هذا القلم؟ هذا القلم لتلك الطالبة.				
	ج) خلف المنضدة؟ صديقتي خلف المنضدة.				
	د) أنتم؟ نحن بخير.				
	ه) يوماً أنتَ في سندوج؟ تقريباً ثلاثة أيام.				
	سوالات زیر از شماست. به آن ها پاسخ دهید.				
۰.۷۵	الف) هل أنتِ من أهواز؟ نعم، / (به هر دو صورت پاسخ داده شود)				
	ب) اسمی زهرا، ما إسمكِ؟				



نام درس: عربی. هفتم (A)

نام دبیر: مهسا کاشی پور

تاریخ امتحان: ۱۰/۱۵/۹۹

ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره کی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران
دیبرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب
کلید سوالات پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
	مهارت ترجمه	
۱	الف) مومن کم سخن و پرکار است. ب) تنها بی بهتر از همنشین بد است. ج) بهترین مردم سودمندترینشان برای مردم است. د) ساعتی اندیشیدن، بهتر از عبادت هفتاد ساله است. ه) او کسی است که آسمان ها و زمین را در شش روز آفرید. و) چهار چیز است که اندکش بسیار است: تهییدستی، درد، دشمنی، آتش	
۲	الف) أربعه ب) الدين ج) إثنان د) أختي (هر مورد ۰.۲۵)	
۳	۱) گزینه الف ۲) گزینه ب ۳) گزینه ب (هر مورد ۰.۵)	
	مهارت واژه شناسی	
۱	كلمات به ترتیب: مفتاح (مفایق)، القریء، العنبر، الجوال (هر مورد ۰.۲۵)	
۲	متراوف: اللغة، اللسان متضاد: سوء، حُسن (هر مورد ۰.۲۵)	
۳	الف) يازده ب) مهمان ها (هر مورد ۰.۲۵)	
۴	الف) أين ب) الحقيقة (هر مورد ۰.۲۵)	
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد	
۱	الف) هولاء ب) هاتین ج) تلک د) اولک (هر مورد ۰.۲۵)	
۲	مثنی: والدین، الشجرتين جمع مذكر: الطبيعون جمع مونث: البنات جمع مكسر: الرجال (هر مورد ۰.۲۵)	
	مهارت درک و فهم	
۱	الف) غلط ب) غلط ج) صحيح (هر مورد ۰.۲۵)	
	مهارت مکالمه	
۱	الف) أين ب) لمن ج) من د) كيف ه) کم (هر مورد ۰.۲۵)	
۲	الف) نعم، أنا من أهواز ، أنا أهوازية ب) اسمی (هر اسمی درست است) (هر مورد ۰.۲۵)	
امضاء:		نام و نام خانوادگی مصحح : مهسا کاشی پور
		جمع بارم ۱۵ نمره